



Conseil de
l'Union européenne

Bruxelles, le 14 janvier 2021
(OR. en)

Dossier interinstitutionnel:
2021/0002(NLE)

5278/21
ADD 1

UD 6
CID 1
PREP-BXT 2
TRANS 16
UK 12

PROPOSITION

Origine:	Pour la secrétaire générale de la Commission européenne, Madame Martine DEPREZ, directrice
Date de réception:	13 janvier 2021
Destinataire:	Monsieur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
N° doc. Cion:	COM(2021) 6 final
Objet:	ANNEXE de la Proposition de décision du Conseil relative à la position à prendre au nom de l'Union européenne, au sein de la commission mixte UE-PTC établie par la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun, en ce qui concerne les amendements à apporter à ladite convention

Les délégations trouveront ci-joint le document COM(2021) 6 final.

p.j.: COM(2021) 6 final



Bruxelles, le 13.1.2021
COM(2021) 6 final

ANNEX

ANNEXE

de la

Proposition de décision du Conseil

relative à la position à prendre au nom de l'Union européenne, au sein de la commission mixte UE-PTC établie par la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun, en ce qui concerne les amendements à apporter à ladite convention

PROJET DE
DÉCISION N° .../2021 de la commission mixte UE-PTC établie par la convention du
20 mai 1987 relative à un régime de transit commun
du... 2021
concernant l'amendement des appendices I et III de ladite convention

LA COMMISSION MIXTE UE-PTC

vu la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun, et notamment son article 15, paragraphe 3, point a),

considérant ce qui suit:

- (1) Conformément à l'article 15, paragraphe 3, point a), de la convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun¹ (ci-après la «convention»), la commission mixte établie par ladite convention arrête, par voie de décision, les amendements aux appendices de la convention.
- (2) L'article 311 du règlement d'exécution (UE) 2015/2447 de la Commission², qui établit les règles applicables aux demandes de transfert du recouvrement de la dette douanière, a été modifié³. Conformément aux nouveaux paragraphes 3 et 4, lorsque l'autorité douanière d'un pays participant à une opération de transit obtient la preuve que les faits ayant fait naître la dette se sont produits sur son territoire, ladite autorité devrait demander au pays de départ de lui transférer la responsabilité d'engager l'action en recouvrement. Le pays de départ devrait confirmer, dans un certain délai, s'il transfère à l'autorité douanière qui en a fait la demande la compétence pour engager l'action en recouvrement. Il y a donc lieu de modifier en conséquence l'article 50 de l'appendice I de la convention, qui reflète les dispositions de l'article 311 du règlement d'exécution (UE) 2015/2447 de la Commission.
- (3) L'annexe 72-04 du règlement d'exécution (UE) 2015/2447 de la Commission, qui décrit le plan de continuité des opérations pour le transit de l'Union, a été modifiée⁴ et est appliquée depuis le 30 juin 2020. Conformément au chapitre III, point 19.3, modifié, la durée de validité des certificats de garantie globale et des certificats de dispense de garantie prévue à l'annexe 72-04 du règlement d'exécution (UE) 2015/2447 a été prorogée afin de permettre davantage de souplesse dans le plan de continuité des opérations de transit et de réduire les coûts exposés par les autorités

¹ JO L 226 du 13.8.1987, p. 2.

² Règlement d'exécution (UE) 2015/2447 de la Commission du 24 novembre 2015 établissant les modalités d'application de certaines dispositions du règlement (UE) n° 952/2013 du Parlement européen et du Conseil établissant le code des douanes de l'Union (JO L 343 du 29.12.2015, p. 558).

³ Règlement d'exécution (UE) 2019/1394 de la Commission du 10 septembre 2019 portant modification et rectification du règlement d'exécution (UE) 2015/2447 en ce qui concerne certaines règles relatives à la surveillance de la mise en libre pratique et à la sortie du territoire douanier de l'Union (JO L 234 du 11.9.2019, p. 1).

⁴ Règlement d'exécution (UE) 2020/893 de la Commission du 29 juin 2020 modifiant le règlement d'exécution (UE) 2015/2447 établissant les modalités d'application de certaines dispositions du règlement (UE) n° 952/2013 du Parlement européen et du Conseil établissant le code des douanes de l'Union (JO L 206 du 30.6.2020, p. 8).

douanières ainsi que les formalités qu'elles ont à respecter. Il y a donc lieu de modifier en conséquence l'appendice I, article 79, et l'appendice I, annexe II, chapitre III, point 19.3, de la convention, qui reflètent l'annexe 72-04, partie I, chapitre III, point 19.3, du règlement d'exécution précité. Cet amendement devrait également s'appliquer à compter du 30 juin 2020 afin que les cautions soient soumises aux mêmes conditions en vertu de la législation douanière de l'Union et en vertu de la convention.

- (4) Les formulaires relatifs aux engagements de la caution figurent à l'appendice III, annexes C1, C2, C4, C5 et C6, de la convention. Ces formulaires énumèrent les États membres de l'Union ainsi que les autres parties contractantes à la convention. La décision n° 2/2018 de la commission mixte UE-PTC⁵ supprime les références au Royaume-Uni en tant qu'État membre de l'Union et insère les références au Royaume-Uni en tant que pays de transit commun à partir de la date à laquelle prendra effet l'adhésion du Royaume-Uni en tant que partie contractante distincte. Toutefois, en outre, en raison de l'application du protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord⁶, en ce qui concerne les opérations de transit de l'Union, il convient de mentionner l'Irlande du Nord de manière à indiquer que toute garantie valable dans les États membres de l'UE est également valable en Irlande du Nord.
- (5) À la suite de l'application du protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord, conformément à l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 471/2009⁷, un nouveau code «XI» a été introduit⁸ pour opérer une distinction entre le Royaume-Uni et l'Irlande du Nord. Il convient de modifier en conséquence l'utilisation des codes pays définis à l'appendice III, annexes A2 et B1, de la convention.
- (6) Afin de garantir l'application correcte du nouveau code «XI», toutes les indications relatives à l'utilisation des codes pays de la convention devraient faire référence à l'appendice III, annexe A2 ou annexe B1, de la convention.
- (7) La décision n° 2/2018 de la commission mixte UE-PTC entre en vigueur le 1^{er} janvier 2021, après l'entrée en vigueur le 4 décembre 2019 de la décision n° 1/2019 de la commission mixte UE-PTC⁹. La décision n° 1/2019 introduisait le nouveau nom de «République de Macédoine du Nord» sur les formulaires d'engagement de la caution figurant à l'appendice III, annexes C1, C2, C4, C5 et C6, de la convention, alors que la décision n° 2/2018 réintroduisait par erreur l'ancienne dénomination «ancienne République yougoslave de Macédoine» dans les annexes C1, C2 et C4. Il convient donc de rétablir le nouveau nom de «République de Macédoine du Nord» sur ces formulaires.

⁵ JO L 317 du 14.12.2018, p. 48.

⁶ Protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 29 du 31.1.2020, p. 102).

⁷ Règlement (CE) n° 471/2009 du Parlement européen et du Conseil du 6 mai 2009 concernant les statistiques communautaires relatives au commerce extérieur avec les pays tiers et abrogeant le règlement (CE) n° 1172/95 du Conseil (JO L 152 du 16.6.2009, p. 23).

⁸ Règlement d'exécution (UE) 2020/1470 de la Commission du 12 octobre 2020 relatif à la nomenclature des pays et territoires pour les statistiques européennes du commerce international de biens et à la ventilation géographique pour les autres statistiques d'entreprises (JO L 334 du 13.10.2020, p. 2).

⁹ JO L 103 du 3.4.2020, p. 47.

Il convient, dès lors, de modifier la convention en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

- (1) L'appendice I de la convention est modifié conformément à l'annexe A de la présente décision.
- (2) L'appendice III de la convention est modifié conformément à l'annexe B de la présente décision.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

L'annexe A, points 2) et 3), s'applique à partir du 30 juin 2020.

L'annexe B, points 1) à 4), s'applique à partir du jour où le Royaume-Uni adhèrera à la convention en tant que partie contractante distincte.

Fait à.....

Par la commission mixte

Le président

Annexe A

L'appendice I de la convention est modifié comme suit:

(1) À l'article 50, les paragraphes 3 et 4 suivants sont ajoutés:

«3. Lorsque l'autorité douanière d'un pays participant à une opération de transit commun obtient la preuve, avant l'expiration du délai visé à l'article 114, paragraphe 2), point a), que le lieu où se sont produits les faits ayant fait naître la dette est situé sur son territoire, celle-ci adresse immédiatement, et en tout état de cause dans ce délai, une demande dûment justifiée à l'autorité douanière du pays de départ pour que lui soit transférée la responsabilité d'engager l'action en recouvrement.

4. L'autorité douanière du pays de départ accuse réception de la demande faite conformément au paragraphe 3 et, dans un délai de 28 jours à compter de la date d'envoi de la demande, fait savoir à l'autorité douanière demanderesse si elle accepte de faire droit à sa demande et de lui transférer la responsabilité d'engager l'action en recouvrement.»

(2) À l'article 79:

(a) Le paragraphe 2 est remplacé par le texte suivant:

«2. La durée de validité d'un certificat de garantie globale ou d'un certificat de dispense de garantie n'excède pas cinq ans. Toutefois, cette durée peut faire l'objet de la part du bureau de douane de garantie d'une prorogation n'excédant pas cinq ans.»

(b) À la suite du paragraphe 2, les paragraphes 3 et 4 suivants sont ajoutés:

«3. Si, au cours de la période de validité du certificat, le bureau de douane de garantie est informé que le certificat, en raison de nombreuses modifications, n'est pas suffisamment lisible et peut être refusé par le bureau de douane de départ, le bureau de douane de garantie invalide le certificat et délivre un nouveau certificat, le cas échéant.

4. Les certificats d'une durée de validité de deux ans restent valables. Leur durée de validité peut faire l'objet de la part du bureau de douane de garantie d'une prorogation n'excédant pas cinq ans.»

(3) À l'annexe II, chapitre III, le point 19.3 est remplacé par le texte suivant:

«19.3 La durée de validité d'un certificat de garantie globale ou d'un certificat de dispense de garantie n'excède pas cinq ans. Toutefois, cette durée peut faire l'objet de la part du bureau de douane de garantie d'une prorogation n'excédant pas cinq ans.

Si, au cours de la période de validité du certificat, le bureau de douane de garantie est informé que le certificat, en raison de nombreuses modifications, n'est pas suffisamment lisible et peut être refusé par le bureau de douane de départ, le bureau de douane de garantie invalide le certificat et délivre un nouveau certificat, le cas échéant.

Les certificats d'une durée de validité de deux ans restent valables. Leur durée de validité peut faire l'objet de la part du bureau de douane de garantie d'une prorogation n'excédant pas cinq ans.»

Annexe B

L'appendice III de la convention est modifié comme suit:

- (1) À l'annexe A1, titre II, chapitre II, au point B relatif aux éléments d'information figurant sur la déclaration de transit, sous le tiret «RÉFÉRENCE DE LA GARANTIE», le texte «(code pays ISO alpha 2)» dans la colonne «contenu» du champ 2 est remplacé par le texte suivant:

«(code pays figurant dans l'annexe A2)».

- (2) À l'annexe A2, point 1, la phrase suivante est ajoutée:

«XI est utilisé pour l'Irlande du Nord.»

- (3) À l'annexe A4, point 1, le texte «(code pays ISO alpha)» dans la colonne «contenu» du champ 2 est remplacé par le texte suivant:

«(code pays figurant dans l'annexe A2)».

- (4) À l'annexe B1, le point «case 51» est modifié comme suit:

- (a) Le texte «GB Royaume-Uni» est remplacé par le texte suivant:

«GB Royaume-Uni (à l'exclusion de l'Irlande du Nord)»;

- (b) la ligne suivante est ajoutée dans la liste:

«XI Irlande du Nord».

- (5) L'annexe C1, point 1, est modifiée comme suit:

- (a) les termes «l'ancienne République yougoslave de Macédoine» sont remplacés par les termes «la République de Macédoine du Nord»;

- (b) une note de fin de document 3*bis* est ajoutée au texte «le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord³» avant la note de fin de document 3, assortie du texte suivant:

«Conformément au *protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique*, l'Irlande du Nord doit être considérée comme faisant partie de l'Union européenne aux fins de la présente garantie. Par conséquent, une caution établie sur le territoire douanier de l'Union européenne doit élire un domicile ou désigner un mandataire en Irlande du Nord si la garantie peut y être utilisée. Toutefois, si une garantie, dans le cadre du transit commun, devient valable dans l'Union européenne et au Royaume-Uni, une élection de domicile ou la désignation d'un mandataire au Royaume-Uni peut couvrir l'ensemble du territoire du Royaume-Uni, y compris l'Irlande du Nord.»

- (6) L'annexe C2, point 1, est modifiée comme suit:

- (a) les termes «l'ancienne République yougoslave de Macédoine» sont remplacés par les termes «la République de Macédoine du Nord»;

- (b) une note de fin de document 2*bis* est ajoutée au texte «le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord», assortie du texte suivant:

«Conformément au *protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique*, l'Irlande du Nord doit être considérée comme

faisant partie de l'Union européenne aux fins de la présente garantie. Par conséquent, une caution établie sur le territoire douanier de l'Union européenne doit élire un domicile ou désigner un mandataire en Irlande du Nord si la garantie peut y être utilisée. Toutefois, si une garantie, dans le cadre du transit commun, devient valable dans l'Union européenne et au Royaume-Uni, une élection de domicile ou la désignation d'un mandataire au Royaume-Uni peut couvrir l'ensemble du territoire du Royaume-Uni, y compris l'Irlande du Nord.»

(7) L'annexe C4, point 1, est modifiée comme suit:

- (a) les termes «l'ancienne République yougoslave de Macédoine» sont remplacés par les termes «la République de Macédoine du Nord»;
- (b) une note de fin de document 3bis est ajoutée au texte «le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord³» avant la note de fin de document 3, assortie du texte suivant:

«Conformément au *protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique*, l'Irlande du Nord doit être considérée comme faisant partie de l'Union européenne aux fins de la présente garantie. Par conséquent, une caution établie sur le territoire douanier de l'Union européenne doit élire un domicile ou désigner un mandataire en Irlande du Nord si la garantie peut y être utilisée. Toutefois, si une garantie, dans le cadre du transit commun, devient valable dans l'Union européenne et au Royaume-Uni, une élection de domicile ou la désignation d'un mandataire au Royaume-Uni peut couvrir l'ensemble du territoire du Royaume-Uni, y compris l'Irlande du Nord.»

(8) À l'annexe C5, la ligne 7 est modifiée comme suit:

- (1) une note de bas de page (**) est ajoutée au texte «Royaume-Uni», assortie du texte suivant:
- (2) «(**) Conformément au *protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique*, l'Irlande du Nord devrait être considérée comme faisant partie de l'Union européenne aux fins de la présente garantie.»

(9) À l'annexe C6, la ligne 6 est modifiée comme suit:

- (1) une note de bas de page (**) est ajoutée au texte «Royaume-Uni», assortie du texte suivant:
- (2) «(**) En vertu du *protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord de l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique*, l'Irlande du Nord devrait être considérée comme faisant partie de l'Union européenne aux fins de la présente garantie. »